

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 22 януари 2001 година

за създаването на военния състав на Европейския съюз

(2001/80/ОВППС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз и особено на член 28, параграф 1 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 207, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В рамката на укрепването на общата външна политика и на политиката на сигурност (ОВППС) и по-специално на общата Европейска политика за сигурност и отбрана, предвидена в член 17 от Договора за Европейския съюз, на срещата на Европейският съвет в Ница, проведена от 7 до 11 декември 2000 г. се постигна съгласие за създаването на военния състав на Европейския съюз, като се определи неговата мисия и функции.

(2) Като следва насоките на Европейския съвет, военният състав следва да бъде подготвен да започне своята работа,

РЕШИ:

Член 1

1. Военният персонал се изпраща от държавите-членки в Генералния секретариат на Съвета, за да се формира Военния състав на Европейския съюз (ВСЕС).

2. Военният състав ще бъде част от Генералния секретариат на Съвета.

Член 2

Мисията и функциите на Военния състав се определят в приложение V към доклада на председателството, одобрен от Европейския съвет от Ница, който е възпроизведен в приложението към настоящото решение.

Член 3

Всички членове на военния състав са граждани на държавите-членки на Европейския съюз.

Член 4

1. Членовете на военния състав, се подчиняват на правилата, които ще бъдат създадени с решение на Съвета.

2. До влизане в сила на решението, посочено в параграф 1, Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. относно правилата, приложими за националните експерти във военната област, командировани при Генералния секретариат на Съвета, остава в сила ⁽¹⁾.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила от датата на неговото приемане.

То се прилага от датата, определена от ГС/ВП след консултиране с основното подкомандване (PSC) и с временния военен орган/Военен комитет и по принцип преди края на м. юни 2001 г.

До датата на прилагане на настоящото решение, Генералният директор на Военния състав (ГДВС), който ще поеме своите функции от 1 март 2001 г. ⁽²⁾, действа като ръководител на военните експерти, командировани от държавите-членки в Секретариата на Съвета ⁽³⁾.

Член 6

Настоящото решение се обнародва в Официален вестник.

Съставено в Брюксел на 22 януари 2001 година.

За Съвета:
Председател
A. LINDH

⁽¹⁾ ОВ L 57, 2.3.2000, стр. 1

⁽²⁾ Решение на Съвета от 22 декември 2000 г.

⁽³⁾ Решение 2000/145/ОВППС на Съвета от 14 февруари 2000 г. относно командироването на национални експерти във военната област до Генералния секретариат на Съвета за временен период (ОВ L 49, 22.2.2000 г., стр.3).

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОРГАНИЗАЦИЯ НА ВОЕННИЯ СЪСТАВ НА ЕВРОПЕЙКИЯ СЪЮЗ (ВСЕС)

1. Въведение

В Хелзинки, държавите членки на Европейския съюз решиха да създадат в рамките на Съвета нови постоянни политически и военни органи, даващи възможност на ЕС да поема отговорност за пълния обхват на предотвратяване на конфликти и за задачите за справянето с кризи, определени от Договора за ЕС като задачите от Petersberg. По силата на доклада от Хелзинки, ВСЕС, „в рамките на структурите на Съвета”, предоставя военни съвети и подпомага Общоевропейската политика в областта на сигурността и отбраната, включително провежда операции по справяне с кризи, ръководени от ЕС.

За тази цел, задачите пред Военния състав на Европейския съюз (ВСЕС) се определят, както следва:

2. Мисия

Военният състав осъществява „ранно предупреждение, оценка на положението и стратегическо планиране за задачите от Petersberg, включително определяне на Европейските национални и многонационални сили” и изпълнява политиките и решенията на Военния комитет на Европейския съюз (ВКЕС).

3. Роля и задачи

- той е източникът на военни съвети.
- осигурява връзката между ВКЕС, от една страна, и военните ресурси на разположение на ЕС, от друга и предоставя военна преценка на органите на ЕС по разпореждане на ВКЕС.
- предоставя възможност за ранно предупреждение. Планира, анализира и отправя препоръки по отношение на концепцията за справяне с кризи и общата военна стратегия и изпълнява решенията и насоките на ВКЕС.
- подпомага ВКЕС по отношение на оценка на положението и на военните аспекти на стратегическото планиране⁽¹⁾, както и по отношение на целия

⁽¹⁾ Предварителни определения:

Стратегическо планиране: действията по планиране, които започват с появяването на кризата и приключват, когато политическите власти на ЕС одобрят една военна стратегическа възможност или сбор от военни стратегически възможности. Стратегическият процес обхваща военната оценка на ситуацията, определяне на целите на политиката/военните, дефинирани в рамката на

спектър задачи от Petersberg, във всички случаи на ръководени от ЕС операции, независимо дали ЕС е използвал средствата или възможностите на НАТО.

- допринася към процеса на изработване, оценяване и преглеждане на възможните цели, отчитайки нуждата за това, за осигуряване на засегнатите държави-членки на единство с процеса на планиране на отбраната на НАТО (ППО) и с процеса на планиране и преглед на партньорството за мир в съответствие с приетите процедури.

- носи отговорност да наблюдава, оценява и да отправя препоръки по отношение на силите и възможностите предоставени на държавите-членки за обучение, упражнения и съвместимост.

4. Функции

- Осъществява три основни оперативни функции: ранно предупреждаване, оценка на положението и стратегическо планиране.

- Под ръководството на ВКЕС предоставя военния си опит на органите на ЕС и особено на Генералния секретар/Върховния представител.

- Наблюдава потенциалните кризи, разчитайки на подходящите национални и многонационални разузнавателни способности.

- Предоставя на ситуационния център военна информация и приема неговия анализ.

- Извършва военните аспекти на стратегическото предварително планиране за мисиите на Petersberg.

- Идентифицира и изброява Европейските национални и многонационални сили за водените от ЕС операции, координирани с НАТО.

- Допринася за развитието и подготовка (включително обучението и упражненията) на националните и многонационалните сили, предоставени от държавите-членки на ЕС. Разпоредбите за отношенията с НАТО са определени в съответните документи.

- Организира и координира процедурите с националните и многонационалните щабове включително с тези на НАТО, намиращи се в ЕС, осигурявайки, доколкото е възможно съвместимост с процедурите на НАТО.

политиката/военните. Военната стратегическа възможност описва подробностите на военното разрешение на проблема, необходимите ресурси и ограниченията, и препоръките относно избора на командир на операциите и щаб на главнокомандващия ОНҚ.

- Програмира, планира, провежда и оценява военните аспекти на процедурите за справяне с кризите на ЕС, включително прилагането на процедурите на ЕС/НАТО.
 - Участва във финансовото оценяване на операциите и упражненията.
 - Служи за свързка с националните щабове и многонационалните щабове на многонационалните сили.
 - Установява постоянни отношения с НАТО в съответствие с „Постоянните споразумения ЕС/НАТО” и съответни отношения с определени кореспонденти в ОН и ОССЕ, при сключване на споразумение с тези организации.
- а) Допълнителни функции в случаи на справяне с кризи
- Изисква и обработва специална информация от разузнавателните организации и другата релевантна информация от всички налични източници.
 - Подпомага ВКЕС в приноса му към ръководството за първоначално планиране и Указанията по планиране на Комитета по политика и сигурност (КПС).
 - Разработва и създава приоритетите в стратегическите военни възможности, като основа на съветите по военните въпроси на ВКЕС към КПС, посредством:
 - определянето на първоначалните широки възможности;
 - извличането доколкото е подходящо на подкрепа при планирането от външни източници, които ще анализират и ще задълбочат тези възможности в техните детайли.
 - оценяването на резултатите от тази детайлна работа и делегирането на по нататъшната работа, която може да е необходима.
 - представяне на цялостна оценка, с обозначаване на приоритетите и препоръките, доколкото е подходящо, на ВКЕС.
 - Може да допринася за невоенните аспекти на военните възможности.
 - Идентифицира, съгласувано с националния състав по планиране, и когато е подходящо, с НАТО, силите които могат да участват във възможни операции, ръководени от ЕС.

- Подпомага командващия операцията в техническия обмен с трети страни, предлагащи военен принос на ръководените от ЕС операции и в подготовката на конференцията за създаване на силите.

- Продължава да наблюдава кризисните ситуации.

б) Допълнителни функции по време на операции

- ВСЕС, действащ по ръководството на ВКЕС, постоянно наблюдава всички военни аспекти на операциите. Извършва стратегическия анализ заедно с определения за командващ операцията за подпомагане на ВКЕС в неговата роля по съветване на КПС, отговарящ за стратегическото управление.

- В процеса на развитие на политиката и операциите, ВСЕС предоставя нови предложения на ВКЕС, които служат за основа на военните съвети, давани на КПС.

5. Организация

- Работи под военното ръководство на ВКЕС, на който ВСЕС докладва.

- ВСЕС е отдел в Секретариата на Съвета към ГС/ВП; състои се от персонал, командирован от държавите-членки, действащ в международно качество по силата на устройствен акт, който ще се приеме от Съвета.

- ВСЕС се ръководи от ГДВСЕС, офицер с три звезди, и работи под ръководството на ВКЕС.

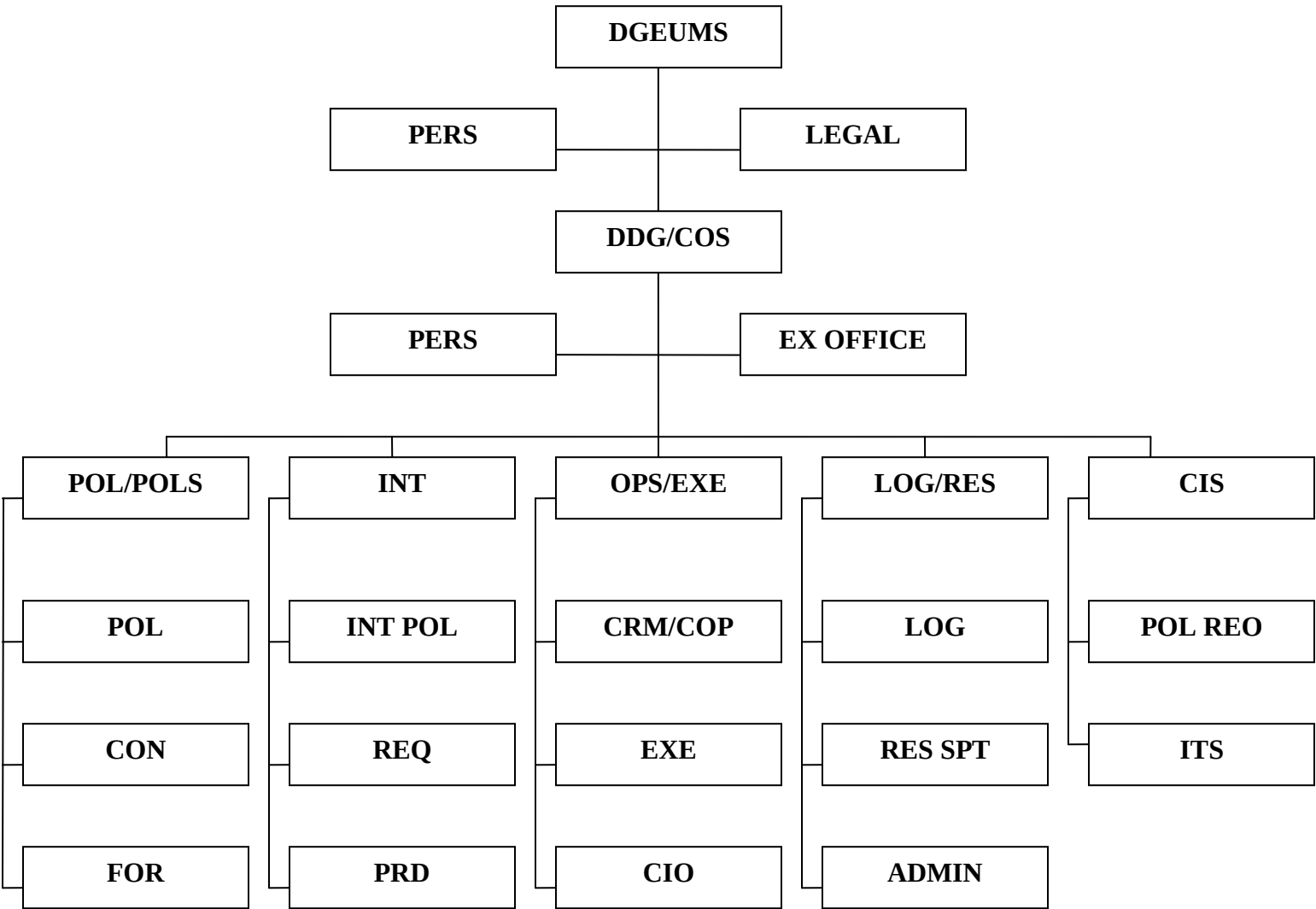
- За да се справи с целия спектър от задачи от Petersberg, независимо дали се е обърнал за помощ към ресурсите на НАТО, ВСЕС е организиран както е посочено в приложение А.

- В ситуации на кризисно управление или упражнения, ВСЕС може да създава Групи за действие при криза (ГДК), изисквайки своята собствена експертиза, личен състав и инфраструктура. В допълнение може, ако е необходимо, да изиска от държавите-членки външна подкрепа от допълнителни човешки ресурси, за временно подсилване.

6. Отношения с трети страни

- Отношенията между ВСЕС и европейските държави, които не са членки на ЕС, но са членки на НАТО и другите страни, които са кандидатствали за присъединяване към ЕС ще се определят в документа за отношенията на ЕС с третите страни.

СХЕМА НА ОРГАНИЗАЦИЯТА НА ВСЕС



СЪКРАЩЕНИЯ

A

ADMIN Административно управление

C

CEUMC Председател на военния комитет на ЕС

CIO Управление информационни технологии и сигурност

CIS Отдел за комуникационни и информационни системи

CMC SPT Управление ресурси и подпомагане

CON Управление концепции

CRM/COP Управление на кризите/Звено за управление на кризите

D

DDG/COS Заместник генерален директор и Началник на личния състав на Военния състав на Европейския съюз

DGEUMS Генерален директор на Военния състав на Европейския съюз

E

EUMC Военен комитет на Европейския съюз

EUMS Военен състав на Европейския съюз

EXE Управление учения

EX OFFICE Изпълнителен офис

F

FOR Правен съветник

I

INT Разузнавателен отдел

INT POL	Управление разузнавателна политика
ITS	Управление информационни технологии и сигурност

L

LEGAL	Правен
-------	--------

LOG	Транспортно управление
-----	------------------------

LOG/RES	Отдел транспорт и ресурси
---------	---------------------------

O

OPS/EXE	Отдел операции и учения
---------	-------------------------

P

PERS	Личен състав
------	--------------

POL	Управление политика
-----	---------------------

POL/PLS	Отдел политика и планиране
---------	----------------------------

POL/REQ	Управление политика и изисквания
---------	----------------------------------

PRD	Производствено управление
-----	---------------------------

R

REQ	Отдел изисквания
-----	------------------

RES/SPT	Управление ресурси и подпомагане
---------	----------------------------------